# 神雕俠侶

金庸著

（七五〇）

第六十五回 天竺神僧

只是見了教儒，修文兩位武兄，倒有些不便稱呼了，」武三通道：「稱呼什麼？他們的小命是你師救，便是給你做牛做馬，也是應該的，」楊過道：「武大哥，你不用多謝我，我身上中了情花劇毒，本就難以活命，替兩位武兄吮毒，絲毫沒什麼了不起。」

武三通搖頭道：「楊老弟，話不是這麼說，別看你身上之毒未必眞的難治，便算確實無藥可救，凡人多活一時便好一時，縱是片刻之命，也決計難捨，世上并無長生之人，不論賢愚不肖，到頭來終歸黃土，然則何以人人仍是樂生惡死呢？」楊過笑了笑，道：「我們回到襄陽，自幾日啦？」武三通道：「到今天已是第七日了，」楊過臉現迷茫之色，道：「據理，」武三通喜道：「我那師叔是天竺國神僧，治傷療毒，算得天下第一，昔年我師父誤服了郭夫人送來的毒藥，便是他給治好的，我這就請他去，」說着興沒沒的出房。

楊過心頭一喜：「莫非我昏暈之時，那位天竺神僧給我服了什麼靈丹妙藥，竟連那情花的劇毒也給解了，唉，不知姑姑到了何處？她若得悉我能不死，眞不知該有多快活呢！」想到纏綿之處，心頭一蕩，脫口突然如被大鐵錘猛擊一記，劇痛難當，忍不住大叫一聲，自服一粒千尺師給的半枚丹藥之後，迄未覺痛如此難當的大痛，想是半枚丹藥的藥性已過，而身上的毒性却未驅除，當下按住胸口，只痛得滿頭大汗。

正痛得死去活來之際，忽聽得門外一人低聲吟道「南無阿彌陀佛！」那天竺僧雙手合什，走一進來，武三通跟在後面，眼見楊過神情狼狽，大吃一驚，問道：「楊兄弟，你怎麼啦？」轉頭向天竺僧道：「師叔，他毒發了，快給他服解藥！」天竺僧不懂他的說話，却走過去替楊過按脈，武三通道：「是了，」忙去請師弟朱子柳過來，那朱子柳是狀元之才，精通梵文內典，只他一人能與天竺僧交談，於是過來傳譯。楊過凝神半晌，疼痛漸消，將中毒的情由對天竺僧說了，天竺僧細細問了，情花的形狀，臉上大現驚異，


元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新運到 合時唐山水貨
梹榔芋仔 紅芽芋仔
沙田碌柚 沙坪粉葛
泮塘蓮藕 桂林馬蹄
老冬瓜仔 大都供應

電話 MU 4-1754
黃漢經紀 Wong Horne Agencies
Insurance General Agent
441 Gore Ave Vancouver 4, B.C.
接辦 代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD.
165 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話 MU 4-1028
大沙田柚 芋仔芋頭
馬蹄蓮藕 粉葛生羌
送禮糖菓 海味雜貨
去頭三牙 去頭黃花
特價
去蒂好冬菇 每磅四元五毛
車輪牌鮑魚 每罐壹元壹毛
日本水麪——壹元九毛

司公寶寶 Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 1-7657
新到大帮
ABC 西德風筒，免費保用一年，自用送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎購取，目錄印備待取。

伯鰲影相館 YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4576
Vancouver 4, B.C. 住家 874-8710
家庭 結婚相 證照相
備有新機特燈 方便顧客
備胞晚上照顧
請先電約

HUGO & ORRE
柯氏曉哥水龍煥汽
專門修理與收買。各種熱水煲，保抽與煤氣爐。電力噴霧清去水喉。在華區服務有三十餘年。工作安妥，價錢公道。隨時聯命
電話 AL 5-6817 MU 4-2817

廣東麵廠 NIP Y NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 3-3221
粗·闊·炸麵 中西餐館適合用
全蛋干麵
淨干麵
鹽鹵炸麵
零沽發行 歡迎來辦

NOTARY PUBLIC 英國註冊公證人
Gordon W. Cumyow
61 Main St.
遺囑 及辦理各種文件 代理買賣房產
僑界優銀行二樓鐵閘夾方打鈴請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

許忠鋁質窗門 價廉物美 電話六七六·八〇四二

明達 承接木工油漆 專做裝修門及時代化傢俬 獨胞光顧無任歡迎 日夜電話 876-4740

TOM'S T. V. 2960 E. 22th Phone: 255-8593
政府牌照 電視修理員
華僑 特價二元
修理員：黃自民 卓才仝啓

T. V. REPAIR AL5-6360
專門修理 T.V.工作任天陳
保證三月
華僑特價 兩元
KEN CHAN 2024 E. 4th AVE.

大帮藥房 MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver B.C.
電話四三四號 電話 MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
理查永衍啓

KUO KONG SILK CO. 國光絲髮公司 27 PENDER STE VANCOUVER B.C.
電話 MU 3-4929
專辦大宗 中國絲
蘇杭雜貨 應有盡有
精造 各款小衫
餐館用衣 襪仔廚衣
廚褲男女 衣裳

廣珍首飾鐘錶舖 Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

誌里冷氣工程
專科大小商業陳房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠負責胞服務。快捷可靠。
電話：八七式·壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, 10.

雲高華搜煙通公司
工作妥當。價錢便宜。隨時電話。快捷惠命。
Vancouver Chimney Service, 684-2937

Sunbeam White
新邊麵麵
新美味鮮

強華公司 KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮榮腿味製造廠 WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 貳五四·七貳四壹
臘味專家 精製臘味
批發全球 價目印備
函索即奉

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.
復亞德藥房
每日營業時間 全午夜一時止
六四八號鵝街

劉富 承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，僑胞光顧請打電話 253-6544 地址：倉壹壹六佐治街

關伯明 承接裝修土木工程 新電話 RE 8-3422

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏 A. Gerard Hirschberg
牟十三達哥行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

黃埜俠公證人社行旅
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202
香港來回機票●集體廿五人每位六八九元●單人或集体遊覽位八百元遊覽費另議●歡迎分期付款●
遠親近戚移民竹三七八元●代填格表報效電費●往三月市來回八十三元●往羅省來回壹百壹十壹元●往蒙地可及紐約來回貳八四元●青年機位廿貳歲以下者半價●十貳月廿八日觀光團往香港及遠東
△代理保險簽證蓋印文件法衙傳譯
△辦公時間：平日照常，星期六下午特別服務
旅行社經理黃永祥

專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每賃客生意平穩，入息可有把握，全價十四萬五千元，先交現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定然詳細答覆。
吳國華辦事處啟

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

內外各科 各種痛科 痲痺痛痠
五淋五痔 各種氣症 大便尿症
痧脹痞塊 風濕關節 手彈脚麻
男婦童科 補强身体 失眠頭暈
包說雞眼 建洗精尿 疥癬面癬
腰膝節痛 吐瀉反筋 奥迅醫眼
跌打刀傷 白毛轉黑 氣血各症
頭耳目鼻 胖胃心肺 肝胆肚腸
嘔吼腸氣 脚腫爛脚 厚毛陽閭
每只三錢 來函問症 先惠式錢
問答并明 男婦生育 百藥齊備
秘傳方治甜尿 錦碌埠 謝種蘊白
CHINESE HERBS
126 Lorne St. Rooms. 3
KAMLOOPS, B.C. CANADA

關愛關 J. K. CHOW OPTOMETRIST
精驗各種隱特眼鏡
能容破碎之舊眼鏡
1614 Main St., Vancouver 4 B.C.
電話 MU 5-5938